En classe, que fait-on en grammaire? Enseigne-t-on la grammaire «nouvelle» ou rénovée en 2017?

Congrès de l'AQPF, janvier 2017

Suzanne-G. Chartrand, didacticienne du français

1. Il est temps de faire le point, de dresser un bilan

- Un atelier en guise de bilan et de testament : 50 ans en éducation, + 30 ans en didactique du français, 2 grammaires, 50 articles, 2 livres, 2 recherches, des centaines de cours et des dizaines d'ateliers et de conférences, le tout en grande partie consacré au renouvèlement de l'enseignement grammatical.
- Où en est-on, où en êtes-vous, 20 ans après les prescriptions de prendre le virage de la grammaire nouvelle (1997-2017)?
 - ► Échelle 1-10
 - Principaux acquis: les vôtres, ceux de vos élèves
 - Difficultés constatées, ressenties par vous et vos élèves

1.2 Des données objectives

Recherches

- **■** CLF, 1984-85
- ELEF 2008-2012
- Performances des élèves de 5^e sec. en écriture : syntaxe, ponctuation, orthographe grammaticale : plus que médiocre par rapport au temps consacré
- Analyse de manuels scolaires approuvés: erreurs, approximations, etc.
- Nécessité des CAF au cégep et à l'université, y compris pour les francophones

1.3 Ce que la grammaire « nouvelle » ou rénovée n'est pas :

- un changement majeur de la description grammaticale depuis le XXe siècle : classes, phrases, règles d'accord...
- un changement de terminologie d'abord : classes, phrases, règles d'accord
- des changements dans les normes et règles orthographiques (Rectifications de l'orthographe, 1990)

1.4 Ce qu'elle devrait être :

- un changement de perspective, de point de vue sur la langue, vue comme un système organisé et hiérarchisé, d'où la description des régularités qui permettent de comprendre de grands pans de la langue (syntaxe et morphologie)
- un changement des pratiques d'enseignement de la langue : faire observer les régularités, faire plus appel à la réflexion et à la verbalisation du raisonnement des élèves

5

un changement de la **métalangue** (termes pour parler de la langue) qui doit être employée systématiquement et avec une rigueur absolue

2. Des prescriptions d'une grammaire « nouvelle » ou rénovée de 1970 à 2000 : pourquoi et lesquelles ?

Explications des tentatives de rénovation de l'enseignement grammatical :

- élargissement des populations scolaires à partir des années 1970
- ayancées de la linguistique
- échec de la grammaire traditionnelle, en particulier en orthographe
- ennui pour les élèves et les enseignants suscité ar l'enseignement traditionnel de la grammaire

2.1. Les fondements

- Groupe: pourquoi et quoi ?
- Fonction syntaxique : sens selon les 3 types de relations syntaxiques : interdépendance, dépendance et indépendance
- Phrase et modèle P
- Subordination: sens et modèle

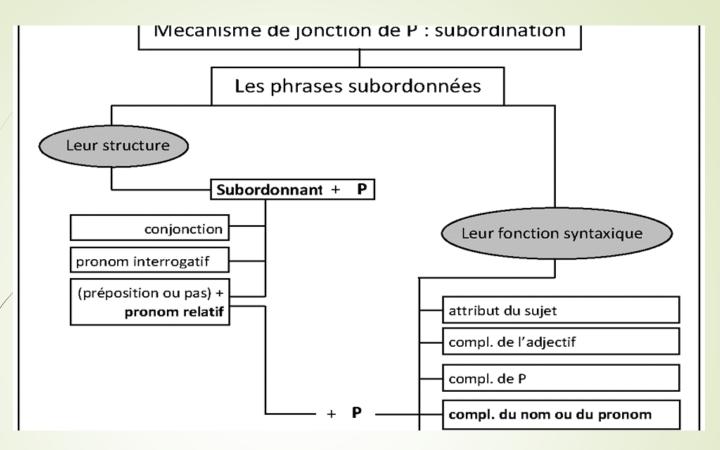
Pour une clarification du sens et de la portée des mots suivants : groupe syntaxique, fonction syntaxique et phrase, voir le chap. 2 dans Mieux enseigner la grammaire ou la GPFA

Modèle de base pour l'analyse de phrases

sujet + prédicat + [(compl. de P)]

(séule formule acceptable: car rigoureuse et avec des étiquettes uniquement de fonctions syntaxiques, donc indiquant les relations entre les unités qui les portent)

les parenthèses signifient que le complément de phrase est **facultatif** et les crochets, qu'il est **mobile**.



Subordination: mécanisme d'enchâssement de phrases

Voir le chap. 9 de Mieux enseigner la grammaire.

9

AVANT

Mot régisseur d'un complément de... ou d'un attribut du...

Nom

Pronom

Verbe

Adjectif

Préposition

APRÈS

Mots régis (sous la dépendance de...)

- Complément du nom
- Complément du pronom
- Complément du verbe : direct ou indirect ou attribut du...
- Complément de l'adjectif
- Complément de la préposition

Système des accords : l'accord est le **résultat** du don de traits du donneur au receveur

Donneurs de deux traits morphologiques

Receveurs de deux traits du donneur

NOM (genre, nombre et personne)

Verbe (personne et nombre)

PRONOM

(genre, nombre et personne)

- Adjectif (genre et nombre)
- Déterminant (genre et nombre

4. Quand ou dans quel contexte l'enseigner?

- Observation, réflexion et conceptualisation en lecture
- Détection et correction de ses erreurs dans ses textes : processus d'écriture, voir le chap. 14 Mieux enseigner...
- Observation, manipulation, expérimentation, conceptualisation d'un concept : classe, fonction ou phrase (DADD);voir séquences sur le Portail
 - Dictées du jour ou autre : verbalisation de son raisonnement grammatical et justification

5. Comment l'enseigner?

- Démarches actives (DDA, DADD) :
 - voir le dossier sur la grammaire nouvelle dans la revue Vivre le primaire (en ligne)
 - voir le Portail pour l'enseignement du français : www.enseignementdufrancais.fse.ulaval.ca
- Utilisation systématique des outils : modèle de base et manipulations :
 - voir l'ouvrage Les manipulations syntaxiques des outils pour comprendre la langue et pour corriger son texte en ligne CCDMD : www.ccdmd.qc.ca/catalogue/manipulations-syntaxiques-les

Travailler le sous processus de révision-correction de textes voir dans Mieux enseigner la grammaire, le chap. 14

6. Ressources additionnelles

Cours de grammaire française pour l'enseignement de l'Université Laval (DID1013); en ligne : Université Laval

Chartrand, S.-G. (dir.). Mieux enseigner la grammaire. Pistes didactiques et activités pour la classe,

ERPI, 2016.

Merci pour votre participation

■ Et maintenant, au travail... autrement

Se former, se former, se réformer...

Discuter, échanger, débattre